



# Zertifikat

Die SQS bescheinigt hiermit, dass nachstehend genannte Organisation über ein Managementsystem verfügt, das den Anforderungen der aufgeführten normativen Grundlagen entspricht.

**SBB Cargo AG**  
**Bahnhofstrasse 12**  
**4600 Olten**  
**Schweiz**

**Zertifizierte Standorte gemäss Appendix**

Geltungsbereich

**Entwickeln, Planen und Erbringen von  
Logistikleistungen auf der Schiene, Güterumschlag  
und Instandhaltungsleistungen, Umbauten an  
Eisenbahnfahrzeugen, Planung, Einteilung der  
Ressourcen, Steuerung und Durchführung von  
Rangierarbeiten, Führen von Güterzügen sowie  
Zugs- und Wagenuntersuchungen**

Normative Grundlagen

**ISO 9001:2015**  
**ISO 14001:2015**  
**ISO 45001:2018**

**Qualitätsmanagementsystem**  
**Umweltmanagementsystem**  
**Managementsystem für Sicherheit und  
Gesundheit bei der Arbeit**

Reg.-Nr. H14374  
Seite 1 von 10

Gültigkeit 01.01.2025 – 31.12.2027  
Ausgabe 01.01.2025



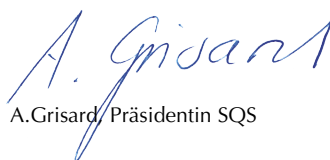
*A. Grisard*  
A. Grisard, Präsidentin SQS

*F. Müller*  
F. Müller, CEO SQS



**SBB Cargo AG**  
**Bahnhofstrasse 12**  
**4600 Olten**  
**Schweiz**

Zentrale Stelle	Geltungsbereich	Norm / Revision	Reg.-Nr.	Gültigkeit
<b>SBB Cargo AG</b> Bahnhofstrasse 12 4600 Olten Schweiz	Entwickeln, Planen und Erbringen von Logistikleistungen auf der Schiene, Güterumschlag und Instandhaltungsleistungen, Umbauten an Eisenbahnfahrzeugen, Planung, Einteilung der Ressourcen, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten, Führen von Güterzügen sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027
Standorte	Geltungsbereich	Norm / Revision	Reg.-Nr.	Gültigkeit
<b>ChemOil Logistics AG</b> Güterstrasse 97 4053 Basel Schweiz	Organisation und Abwicklung von Logistikprozessen mit Hauptfokus auf Schienentransporte für Chemie, Brennstoffe und Gas	ISO 9001:2015	S34117	01.01.2025 31.12.2027
<b>SBB Cargo AG</b> Team Buchs SG Bahnhofplatz 4a 9470 Buchs SG Schweiz	Führen von Güterzügen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027
<b>SBB Cargo AG</b> Team Gossau Güterschuppen/BBC 9200 Gossau SG Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027
<b>SBB Cargo AG</b> Team Rheintal Bahnhofplatz 9430 St. Margrethen SG Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027

  
A. Grisard, Präsidentin SQS

  
F. Müller, CEO SQS



**SBB Cargo AG**  
**Bahnhofstrasse 12**  
**4600 Olten**  
**Schweiz**

Standorte	Geltungsbereich	Norm / Revision	Reg.-Nr.	Gültigkeit
<b>SBB Cargo AG</b> Team Thurgau Bahnhofstrasse 75 8500 Frauenfeld Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027
<b>SBB Cargo AG</b> Team Wil / Travor Güterstrasse 26 8953 Dietikon Schweiz	Führen von Güterzügen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027
<b>SBB Cargo AG</b> Team Niederglatt Bahnhofstrasse 17 8172 Niederglatt ZH Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027
<b>SBB Cargo AG</b> Team Zürich Hohlstrasse 314 8021 Zürich Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027
<b>SBB Cargo AG</b> Team Aarau Rohrerstrasse 82 5001 Aarau Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027
<b>SBB Cargo AG</b> Team Basel GB St. Jakobs-Strasse 200 4052 Basel Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027

Reg.-Nr. H14374  
Seite 3 von 10

Gültigkeit 01.01.2025 – 31.12.2027  
Ausgabe 01.01.2025

Die Gültigkeit dieses Appendix hängt von der Gültigkeit des Hauptzertifikats ab.



*A. Grisard*  
A. Grisard, Präsidentin SQS

*F. Müller*  
F. Müller, CEO SQS



Schweizerische Vereinigung für Qualitäts- und Management-Systeme (SQS)  
Bernstrasse 103, 3052 Zollikofen, Schweiz



**SBB Cargo AG**  
**Bahnhofstrasse 12**  
**4600 Olten**  
**Schweiz**

Standorte	Geltungsbereich	Norm / Revision	Reg.-Nr.	Gültigkeit
<b>SBB Cargo AG</b> Team Rheinhäfen Wiesendamm 2 4057 Basel Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027
<b>SBB Cargo AG</b> Team Lupfig Im Chrüzester 9 5242 Lupfig Schweiz	Planung und Einteilung der Ressourcen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027
<b>SBB Cargo AG</b> Travor Grenzacherstrasse 9 4132 Muttenz Schweiz	Planung und Einteilung der Ressourcen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027
<b>SBB Cargo AG</b> Team Basel TKC Grenzacherstrasse 9 4132 Muttenz Schweiz	Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027
<b>SBB Cargo AG</b> Team Chiasso Via Rampa 12 6830 Chiasso Schweiz	Führen von Güterzügen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027
<b>SBB Cargo AG</b> Team Cadenazzo via San Paolo 4 6500 Bellinzona Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027

Reg.-Nr. H14374  
Seite 4 von 10

Gültigkeit 01.01.2025 – 31.12.2027  
Ausgabe 01.01.2025

Die Gültigkeit dieses Appendix hängt von der Gültigkeit des Hauptzertifikats ab.



*A. Grisard*  
A. Grisard, Präsidentin SQS

*F. Müller*  
F. Müller, CEO SQS

Member of



Schweizerische Vereinigung für Qualitäts- und Management-Systeme (SQS)  
Bernstrasse 103, 3052 Zollikofen, Schweiz



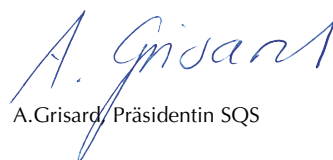
**SBB Cargo AG**  
**Bahnhofstrasse 12**  
**4600 Olten**  
**Schweiz**

Standorte	Geltungsbereich	Norm / Revision	Reg.-Nr.	Gültigkeit
<b>SBB Cargo AG</b> Team Lugano Vedeggio Stazione Vedeggio 6900 Lugano Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027
<b>SBB Cargo AG</b> Travor Via San Paolo 4 6500 Bellinzona Schweiz	Planung und Einteilung der Ressourcen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027
<b>SBB Cargo AG</b> RCP Confine BEL 351 Stazione FFS 6830 Chiasso Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027
<b>SBB Cargo AG</b> RCP transito, controllo, scalo Fascio L 6828 Balerna Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027
<b>SBB Cargo AG</b> Team Bern/Thun Bahnstrasse 22 3000 Bern 65 Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027

Reg.-Nr. H14374  
Seite 5 von 10

Gültigkeit 01.01.2025 – 31.12.2027  
Ausgabe 01.01.2025

Die Gültigkeit dieses Appendix hängt von der Gültigkeit des Hauptzertifikats ab.

  
A. Grisard, Präsidentin SQS

  
F. Müller, CEO SQS



**SBB Cargo AG**  
**Bahnhofstrasse 12**  
**4600 Olten**  
**Schweiz**

Standorte	Geltungsbereich	Norm / Revision	Reg.-Nr.	Gültigkeit
<b>SBB Cargo AG</b> Team Brig 1 Umfahrungsstrasse Rbhf 3900 Brig Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027
<b>SBB Cargo AG</b> Team Solothurn/Langenthal Dammstrasse 2 4900 Langenthal Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027
<b>SBB Cargo AG</b> Team Oensingen Bahnhof 4702 Oensingen Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027
<b>SBB Cargo AG</b> RAngrpersonal RBL1 Güterstrasse 26 8953 Dietikon Schweiz	Führen von Güterzügen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027
<b>SBB Cargo AG</b> Team Genève la Praille Route des jeunes 16b 1227 Carouge GE Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027
<b>SBB Cargo AG</b> Team Lausanne Triage Route de la Gare 32 1026 Denges Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	h14374	01.01.2025 31.12.2027

Reg.-Nr. H14374  
Seite 6 von 10

Gültigkeit 01.01.2025 – 31.12.2027  
Ausgabe 01.01.2025

Die Gültigkeit dieses Appendix hängt von der Gültigkeit des Hauptzertifikats ab.



*A. Grisard*  
A. Grisard, Präsidentin SQS

*F. Müller*  
F. Müller, CEO SQS



Schweizerische Vereinigung für Qualitäts- und Management-Systeme (SQS)  
Bernstrasse 103, 3052 Zollikofen, Schweiz



**SBB Cargo AG**  
**Bahnhofstrasse 12**  
**4600 Olten**  
**Schweiz**

Standorte	Geltungsbereich	Norm / Revision	Reg.-Nr.	Gültigkeit
<b>SBB Cargo AG</b> Team Plateau Place de la Gare 1400 Yverdon-les-Bains Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027
<b>SBB Cargo AG</b> Team Seeland Schwanengasse 64 2503 Biel Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027
<b>SBB Cargo AG</b> Team Wallis Place de la Gare 3 1950 Sion Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027
<b>SBB Cargo AG</b> Team Wallis Place de la Gare 9 1890 St-Maurice Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027
<b>SBB Cargo AG</b> Team Dietikon Güterstrasse 20 8953 Dietikon Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027
<b>SBB Cargo AG</b> Team Wil / Travor Rangierbahnhof 23 8957 Spreitenbach Schweiz	Einplanung der Personalressourcen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027

Reg.-Nr. H14374  
Seite 7 von 10

Gültigkeit 01.01.2025 – 31.12.2027  
Ausgabe 01.01.2025

Die Gültigkeit dieses Appendix hängt von der Gültigkeit des Hauptzertifikats ab.



*A. Grisard*  
A. Grisard, Präsidentin SQS

*F. Müller*  
F. Müller, CEO SQS



**SBB Cargo AG**  
**Bahnhofstrasse 12**  
**4600 Olten**  
**Schweiz**

Standorte	Geltungsbereich	Norm / Revision	Reg.-Nr.	Gültigkeit
<b>SBB Cargo AG</b> Team Suhr Bahnhofstrasse 1 5034 Suhr Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027
<b>SBB Cargo AG</b> Stützpunkt MuttENZ (Lok) Rothausstrasse 45 4132 MuttENZ Schweiz	Instandhaltung von Lokomotiven	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027
<b>SBB Cargo AG</b> Service Anlage MuttENZ (Wagen) Rothausstrasse 45 4132 MuttENZ Schweiz	Instandhaltung von Güterwagen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027
<b>SBB Cargo AG</b> Service Anlage Dietikon (Lok) Güterstrasse 32 8953 Dietikon Schweiz	Instandhaltung von Lokomotiven	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027
<b>SBB Cargo AG</b> Service Anlage Chiasso (Lok) Via Rampa 14 6830 Chiasso Schweiz	Instandhaltung von Lokomotiven	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027
<b>SBB Cargo AG</b> Stützpunkt Chiasso (Wagen) Via Rampa 14 6830 Chiasso Schweiz	Instandhaltung von Güterwagen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027



*A. Grisard*  
A. Grisard, Präsidentin SQS

*F. Müller*  
F. Müller, CEO SQS





**SBB Cargo AG**  
**Bahnhofstrasse 12**  
**4600 Olten**  
**Schweiz**

Standorte	Geltungsbereich	Norm / Revision	Reg.-Nr.	Gültigkeit
<b>SBB Cargo AG</b> Stützpunkt Brig (Lok) Tunnelstrasse 160 3900 Brig Schweiz	Instandhaltung von Lokomotiven	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027
<b>SBB Cargo AG</b> Team Zentralschweiz Fruttrasse 20 6005 Luzern Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027
<b>SBB Cargo AG</b> Team Basel RB Rothausstrasse 45 4132 Muttenz Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027
<b>SBB Cargo AG</b> Team Olten 1 Tannwaldstrasse 1 4600 Olten Schweiz	Führen von Güterzügen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027
<b>SBB Cargo AG</b> Team RBL 1 - 4 Rangierbahnhof 23 8957 Spreitenbach Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027
<b>SBB Cargo AG</b> Travor Bahnhofstrasse 12 4600 Olten Schweiz	Planung und Einteilung der Ressourcen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027

Reg.-Nr. H14374  
Seite 9 von 10

Gültigkeit 01.01.2025 – 31.12.2027  
Ausgabe 01.01.2025

Die Gültigkeit dieses Appendix hängt von der Gültigkeit des Hauptzertifikats ab.



*A. Grisard*  
A. Grisard, Präsidentin SQS

*F. Müller*  
F. Müller, CEO SQS



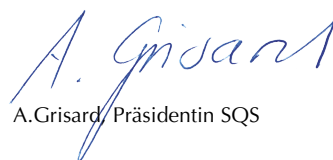
**SBB Cargo AG**  
**Bahnhofstrasse 12**  
**4600 Olten**  
**Schweiz**

Standorte	Geltungsbereich	Norm / Revision	Reg.-Nr.	Gültigkeit
<b>SBB Cargo AG</b> Team Brig Umfahrungsstrasse Rbhf 3900 Brig Schweiz	Führen von Güterzügen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027
<b>SBB Cargo AG</b> Travor Route de la Gare 32 1026 Denges Schweiz	Plaung und Einteilung der Ressourcen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027
<b>SBB Cargo AG</b> Lokpersonal Basel Grenzacherstrasse 36 4132 Muttenz Schweiz	Führen von Güterzügen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027
<b>SBB Cargo AG</b> Leitung DISPO Rangierbahnhof 23 8957 Spreitenbach Schweiz	Planung und Einteilung der Ressourcen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2025 31.12.2027
<b>ChemOil Logistics GmbH</b> Hauptstrasse 29 79576 Weil am Rhein Deutschland	Organisation und Abwicklung von Logistikprozessen mit Hauptfokus auf Schienentransporte für Chemie, Brennstoffe und Gas	ISO 9001:2015	S34117	01.01.2025 31.12.2027

Reg.-Nr. H14374  
Seite 10 von 10

Gültigkeit 01.01.2025 – 31.12.2027  
Ausgabe 01.01.2025

Die Gültigkeit dieses Appendix hängt  
von der Gültigkeit des Hauptzertifikats ab.

  
A. Grisard, Präsidentin SQS

  
F. Müller, CEO SQS

